

Használati útmutató



Színes LCD monitor

Fontos

Kérjük, használat előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót és a telepítési kézikönyvet.

- A monitor beállításait lásd a telepítési kézikönyvben.
- A legfrissebb termékinformációk a jelen használati útmutatót is beleértve – a weboldalunkon elérhetők.
 www.eizoglobal.com

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A jelen kézikönyvben és a terméken az alábbi biztonsági szimbólumokat használjuk. A szimbólumok kritikus fontosságú információt jeleznek. Kérjük, figyelmesen olvassa el.

VIGYÁZAT	A VIGYÁZAT szimbólummal jelölt információ be nem tartása súlyos sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet.
FIGYELEM	A FIGYELEM szimbólummal jelölt információ be nem tartása közepes fokú sérüléshez és/vagy anyagi kárhoz vezethet.
\triangle	Körültekintésre vagy óvatosságra figyelmeztet. Például a(z)
\bigcirc	Tiltott eljárást jelez. Például a(z) Szimbólum jelentése: "Ne szerelje szét!"

A terméket kifejezetten abban a régióban való használatra alakítottuk ki, ahova eredetileg szállítottuk.

Ha ezen a régión kívül üzemelteti, előfordulhat, hogy a termék nem felel meg a műszaki előírásoknak.

A jelen kézikönyv az EIZO Corporation előzetes, írásos engedélye nélkül sem részben, sem egészben nem reprodukálható, nem tárolható és nem adható át sem elektronikus, sem mechanikus, sem más formában.

Az EIZO Corporation nem köteles semmilyen, a számára elküldött anyag vagy információ bizalmas kezelésére, hacsak erről előzetesen meg nem állapodtak. Bár minden tőlünk telhetőt megteszünk a jelen útmutató tartalmának naprakészen tartása érdekében, kérjük, vegye figyelembe, hogy az EIZO termék műszaki adatai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

Fontos

A terméket kifejezetten arra a régióra alakítottuk ki, ahova eredetileg szállítottuk. Ha ezen a régión kívül üzemelteti, előfordulhat, hogy a termék nem felel meg a műszaki előírásoknak.

Az Ön személyes biztonsága és a termék megfelelő karbantartása érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el az "ÓVINTÉZKEDÉSEK" részt és a monitoron található figyelmeztetéseket.

A biztonsági figyelmeztetés helye



Szimbólumok a berendezésen

Szimbólum A szimbólum jelentése	
0	Főkapcsoló: Nyomja meg a monitor teljes áramtalanításához.
	Főkapcsoló: Nyomja meg a monitor fő áramkörének bekapcsolásához.
Ċ	Bekapcsoló gomb: Nyomja meg a monitor be- és kikapcsolásához.
~	Váltóáram
Â	Áramütésveszély
Â	FIGYELEM: Lásd BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK [▶ 2]
X	WEEE-jelölés: A terméket a háztartási hulladéktól külön ártalmatlanítsa; egyes anyagok újrahasznosíthatóak lehetnek.
CE	CE-jelölés: EU-megfelelőségi jelölés a tanácsi irányelv és/vagy előírás (EU) rendelkezéseivel összhangban.
	Gyártó
	Gyártás dátuma
RXonly	Figyelem: A szövetségi törvények (USA) alapján a készülék csak engedéllyel rendelkező egészségügyi szakember által vagy orvosi rendelvényre forgalmazható.
EU Medical Device	Orvostechnikai eszköz az EU-ban

ÓVINTÉZKEDÉSEK

Szimbólum	A szimbólum jelentése	
EU Importer	Importőr az EU-ban	
UK CA	Az Egyesült Királyság jogszabályainak való megfelelést igazoló jelzés	
UK Responsible Person	Egyesült királyságbeli felelős személy	
CH REP	Meghatalmazott képviselő Svájcban	

VIGYÁZAT

🕂 VIGYÁZAT

Ha a berendezés füstölni kezd, égett szaga van vagy furcsa hangot ad, azonnal kapcsolja ki a főkapcsolót és forduljon az EIZO képviselethez tanácsért.

A hibás egység megjavítására tett kísérlet tüzet vagy áramütést okozhat, illetve kárt tehet a berendezésben.

VIGYÁZAT

Ne szerelje szét és ne módosítsa az egységet.

A készülék felnyitása esetén a nagyfeszültségű vagy forró alkatrészek áramütést vagy égési sérülést okozhatnak. Az egységen végrehajtott módosítások tüzet vagy áramütést okozhatnak.



A javítást bízza képesített szerviztechnikusra.

Ne próbája meg megjavítani a terméket, mert a burkolatok felnyitása tüzet vagy áramütést okozhat, illetve kárt tehet a berendezésben.

NIGYÁZAT

Az idegen tárgyakat és a folyadékokat tartsa távol a berendezéstől.

A készülékre ráeső fém alkatrész, éghető anyag vagy folyadék tüzet vagy áramütést okozhat, illetve kárt tehet a berendezésben.

Ha tárgy vagy folyadék jutott a burkolat alá, azonnal húzza ki a tápkábel dugaszát a csatlakozó aljzatból. Mielőtt újra használatba venné, ellenőriztesse szakképzett szerviztechnikussal.



🕂 VIGYÁZAT

A berendezést erős, stabil helyre tegye.

A nem megfelelően elhelyezett berendezés leeshet, ami sérülést okozhat.

Ha a berendezés leesik, azonnal áramtalanítsa a készüléket, és kérjen tanácsot a helyi EIZO képviselettől. Sérült egységet ne használjon tovább. A sérült egység tüzet vagy áramütést okozhat.

🕂 VIGYÁZAT

A berendezést csak arra megfelelő helyen használja.

Ellenkező esetben tűz keletkezhet, áramütést szenvedhet vagy a berendezés megsérülhet.

- Ne használja kültéren.
- Ne helyezze semmilyen közlekedési eszközbe (hajó, repülőgép, vonat, gépjármű stb.).
- · Ne helyezze poros vagy párás környezetbe.
- Ne helyezze olyan helyre, ahol víz fröccsenhet a képernyőre (fürdőszoba, konyha stb.).
- Ne helyezze olyan helyre, ahol a képernyő közvetlenül gőzzel érintkezhet.
- · Ne helyezze hőfejlesztő vagy párásító készülékek közelébe.
- Ne helyezze olyan helyekre, ahol közvetlen napfény érheti a készüléket.
- Ne helyezze olyan környezetekbe, ahol gyúlékony gáz található.
- Ne helyezze maró gázokat (például kén-dioxidot, hidrogén-szulfidot, nitrogéndioxidot, klórt, ammóniát vagy ózont) tartalmazó környezetbe.
- Ne helyezze olyan környezetbe, amelyben jelen vannak a következő anyagok: por, légköri korróziót felgyorsító komponensek (például nátrium-klorid és kén), vezetőképes fémek stb.

🕂 VIGYÁZAT

A műanyag csomagolást csecsemőktől és kisgyermekektől tartsa távol.

A műanyag csomagolás fulladásveszélyes.

🕂 VIGYÁZAT

A mellékelt tápkábellel csatlakoztassa az Ön országában szabványos hálózati dugaszoló aljzathoz.

Ügyeljen rá, hogy a tápkábel névleges feszültségét ne lépje túl. Ellenkező esetben tűz keletkezhet vagy áramütést szenvedhet.

Tápellátás: 100-240 VAC, 50/60 Hz

🕂 VIGYÁZAT

A tápkábelt a csatlakozódugasznál fogva húzza ki az aljzatból.

Ha a kábelt húzza meg, kárt tehet benne, és tüzet vagy áramütést okozhat.



🕂 VIGYÁZAT

A berendezést csak földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

Ha ezt elmulasztja, tüzet vagy áramütést okozhat.



🕂 VIGYÁZAT

Használja a megfelelő feszültséget.

- A berendezés csak meghatározott feszültséggel használható. Ha nem a jelen "Használati útmutató"-ban meghatározott feszültséget használ, azzal tüzet vagy áramütést okozhat, illetve kárt tehet a berendezésben.
 Tápellátás: 100–240 VAC, 50/60 Hz
- Ne terhelje túl az áramkört, mert ezzel tüzet vagy áramütést okozhat.

🕂 VIGYÁZAT

A tápkábelt körültekintően kezelje.

Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat, illetve ne húzza meg és ne csomózza össze a tápkábelt. A sérült tápkábel tüzet vagy áramütést okozhat.

🕂 VIGYÁZAT

A kezelő a termék megérintésével egyidejűleg nem érintheti meg a beteget.

A terméket nem a betegek általi megérintésre tervezték.

🕂 VIGYÁZAT

Ne érintse meg a csatlakozót és a kábelt, ha szikrázik! Áramütést szenvedhet.



Karos állvány csatlakoztatásakor, kérjük, olvassa el az állvány felhasználói kézikönyvét, és biztonságosan rögzítse azt.

Máskülönben a berendezés leválhat, ami személyi sérüléshez és/vagy a berendezés károsodásához vezethet.

Telepítés előtt ellenőrizze, hogy az asztalok, falak vagy a telepítéshez használatos egyéb felületek megfelelő mechanikai szilárdságúak-e.

Ha a berendezés leesik, azonnal áramtalanítsa a készüléket, és kérjen tanácsot a helyi ElZO képviselettől. Sérült egységet ne használjon tovább. A sérült egység tüzet vagy áramütést okozhat. A dönthető állvány ismételt csatlakoztatásakor kérjük, használja ugyanazokat a csavarokat, és húzza meg azokat erősen.

🕂 VIGYÁZAT

Ne érintse meg közvetlenül a sérült LCD-panelt puszta kézzel.

Ha bőre bármelyik része közvetlenül érintkezett a panellel, alaposan mossa meg.

Ha a folyékony kristály a szemébe vagy a szájába jut, azonnal öblítse ki bő vízzel és kérjen orvosi segítséget. Ellenkező esetben toxikus reakció léphet fel.



🕂 VIGYÁZAT

Ha a telepítés magas helyen történik, kérje egy szakértő segítségét.

Ha a monitort magas helyre telepítik, fellép a termék vagy annak alkatrészei leesésének veszélye, ami sérülést okozhat. A monitor telepítéséhez kérjen segítséget tőlünk vagy egy építési munkálatokra szakosodott szakembertől, beleértve annak ellenőrzését, hogy a terméken látható-e sérülés vagy alakelváltozás a telepítés előtt és után is.

FIGYELEM

FIGYELEM

Használat előtt ellenőrizze az eszköz állapotát.

Csak azután kezdje el a használatot, miután megbizonyosodott arról, hogy nincsenek problémák a megjelenített képpel.

Több egység használata esetén csak akkor kezdje el használni őket, miután megbizonyosodott, hogy a képek megfelelően jelennek meg.

A rögzíthető kábeleket/vezetékeket rögzítse biztonságosan.

Ha a kábelek/vezetékek nincsenek biztonságosan rögzítve, kimozdulhatnak, így a képek megjelenítése megszűnhet, ami a műveletek megszakításához vezethet.

A FIGYELEM

Az egység áthelyezésekor húzza ki a kábeleket és távolítsa el a tartozékokat.

Ellenkező esetben a kábelek és tartozékok leválhatnak a mozgatás során, ami sérülést okozhat.

A berendezés szállítását az előírtak szerint végezze.

- · A termék mozgatásakor erősen fogja meg a monitor alját.
- A 30 hüvelyk vagy ennél nagyobb képátlójú monitorok nehezek. A monitor kicsomagolásához és/vagy mozgatásához legalább két személy szükséges.
- Ha az Ön modellje rendelkezik fogantyúval a monitor hátoldalán, akkor fogja meg és tartsa erősen a monitor alját és fogantyúját.

Ha leejti a berendezést, kárt tehet benne, vagy személyi sérülést okozhat.



A FIGYELEM

Vigyázzon, hogy ne csípje be a kezét.

Ha hirtelen erővel akarja a monitor magasságát vagy szögét beállítani, becsípheti és megsértheti a kezét.

Ne zárja el a burkolat szellőzőnyílásait.

- Ne helyezzen semmit a szellőzőnyílásokra.
- Az egységet ne helyezze nem megfelelően szellőztetett vagy nem megfelelő méretű helyre.



• Ne használja a berendezést lefektetve, illetve fejjel lefelé.

A szellőzőnyílások eltakarása megakadályozhatja a megfelelő légáramlást, ami tüzet vagy áramütést okozhat, illetve kárt tehet a berendezésben.

🕂 FIGYELEM

Ne érintse meg a tápkábel csatlakozódugaszát nedves kézzel.

Áramütést szenvedhet.

🕂 FIGYELEM

Ne helyezzen semmit a tápkábel csatlakozódugaszának környékére.

Ez megkönnyíti a tápellátás megszüntetését probléma esetén, illetve a tűz vagy áramütés megelőzését.



A tápkábel csatlakozódugasza és a monitor szellőzőnyílása körüli területeket rendszeresen tisztítsa meg.

A területre kerülő por, víz vagy olaj tüzet okozhat.

Tisztítás előtt húzza ki a tápkábel dugaszát a csatlakozó aljzatból.

Ha a berendezés tisztítását úgy végzi, hogy az csatlakozik az elektromos hálózathoz, áramütést szenvedhet.

Ha hosszabb ideig nem fogja használni a berendezést, kapcsolja ki azt, majd a biztonság és az energiatakarékosság érdekében húzza ki a tápkábel dugaszát a csatlakozó aljzatból.

A terméket a helyi vagy a felhasználási hely szerinti ország jogszabályainak megfelelően ártalmatlanítsa.

EGK-n belüli és svájci illetőségű felhasználók esetén:

Az eszközzel kapcsolatban előforduló súlyos eseményeket jelenteni kell a gyártónak és a felhasználó és/vagy a beteg tartózkodási helye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

A monitorra vonatkozó megjegyzés

Felhasználási javallatok

A termék radiológiai képek megjelenítésére szolgál képzett orvosok által végzett áttekintés, elemzés és diagnózis céljából. A kijelző nem mammográfiára készült.

Figyelem

- A jelen útmutatóban foglaltaktól eltérő használat esetén a termékre nem vonatkozik a jótállás.
- A jelen útmutatóban foglalt műszaki adatok csak a termékkel szállított tápkábelek és az EIZO által meghatározott jeltovábbító kábel használata esetén érvényesek.
- · A termékkel csak az EIZO által meghatározott EIZO tartozékokat és termékeket használja.

Használati óvintézkedések

- Az alkatrészek (pl. az LCD-panel és a ventilátor) idővel elromolhatnak. Rendszeresen ellenőrizze a megfelelő működést.
- Ha egy képernyőkép azután változik meg, hogy hosszabb ideig ugyanazt a képet jelenítette meg, utókép jelenhet meg. Használja a képernyőkímélőt vagy az energiatakarékos funkciót, hogy ne maradjon ugyanaz a kép a képernyőn túlságosan hosszú ideig. A képtől függően utókép jelenhet meg, még akkor is, ha rövid ideig volt megjelenítve. Ilyen esetben a kép megváltoztatása vagy a tápellátás kikapcsolása néhány órára megoldhatja a problémát.
- A monitorkép stabilizálódása jó néhány percet vesz igénybe. A monitor áramellátásának bekapcsolása vagy a monitor energiatakarékos módból történő újraindítása után várjon néhány percet, mielőtt újra használja a monitort.
- Ha a monitor hosszabb ideig folyamatosan be van kapcsolva, a kijelzőn foltok vagy beégések jelenhetnek meg. A monitor élettartamának maximalizálása érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen kapcsolja ki a monitort.
- Az LCD-panel háttérvilágítása meghatározott élettartamú. A használati mintától függően, mint például hosszú, folytonos használati idő, a háttérvilágítás élettartama rövidülhet, cserére lehet szükség. Ha a képernyő elsötétül vagy villogni kezd, vegye fel a kapcsolatot az EIZO képviselettel.
- A képernyőn lehetnek hibás pixelek vagy néhány fényes pont. Ez az LCD-panel jellemzőiből fakad, nem a termék meghibásodását jelenti.
- Ne fejtsen ki erős nyomást az LCD-panel felületére vagy a keret szélére, mert ez kijelzési hibákhoz (pl. moiré-mintákhoz) vezethet. Ha folyamatosan nyomást fejt ki az LCD-panel felületére, akkor tönkremehet a folyadékkristály, vagy károsodhat az LCDpanel. (Ha a nyomás által okozott minták az LCD-panelen maradnak, egy darabig hagyja a monitort fekete vagy fehér képernyővel. A minták eltűnhetnek.)
- Ne karcolja vagy nyomja meg az LCD-panelt éles tárggyal, mert ezzel kárt tehet benne. Ne tisztítsa a panelt papírtörlővel, mert megkarcolhatja.
- A terméket hideg helyiségbe helyezve, hirtelen hőmérséklet-emelkedésnek kitéve, illetve hideg helyiségből meleg helyiségbe helyezve páralecsapódás keletkezhet a termék felületén vagy belsejében. Ilyen esetben ne kapcsolja be a készüléket. Várjon, amíg a páralecsapódás eltűnik, különben kárt tehet a készülékben.

A monitor hosszú ideig történő használata

Minőség-ellenőrzés

- A monitorok kivetítési minőségére a bemeneti jelek minősége, valamint a termék állapotának romlása is hatással van. Az orvosi szabványoknak/útmutatásoknak való megfelelés érdekében végezzen szemrevételezéses ellenőrzéseket és rendszeres állandósági teszteket (pl. szürkeskála-ellenőrzést) az adott alkalmazásnak megfelelően, és szükség szerint végezzen kalibrálást. A RadiCS monitorminőség-ellenőrző szoftverrel kiváló minőség-ellenőrzést végezhet, amely megfelel az orvosi szabványoknak/előírásoknak.
- A monitorkép stabilizálódása körülbelül 15 percet vesz igénybe (a gyártó mérése szerint). A monitor bekapcsolását vagy az energiatakarékos módból való újraindítását követően várjon legalább 15 percet a monitor különböző minőség-ellenőrzési tesztjeinek, kalibrálásának vagy képernyő-beállításának végrehajtása előtt.
- Azt javasoljuk, hogy a monitorokat az ajánlott szintre vagy alacsonyabbra állítsa, hogy csökkenthető legyen a hosszú távú használat által okozott fényerőváltozás, és fenntartható legyen a stabil fényerő.

Figyelem

 A monitor megjelenítési állapota váratlanul megváltozhat működési hiba vagy váratlan beállításváltozás miatt. A monitor képernyőjének beállítása után ajánlott a monitort zárolt vezérlőgombokkal használni.
A beállítással kapcsolatos részleteket illetően olvassa el a Telepítési kézikönyvet (a CD-ROM-

A beállítással kapcsolatos részleteket illetően olvassa el a Telepítési kézikönyvet (a CD-ROMon).

Tisztítás

- Ajánlott a rendszeres tisztítás, hogy a készüléket újszerű állapotban tartsa és meghosszabbítsa annak élettartamát.
- A burkolaton vagy az LCD-panel felületén található szennyeződést egy kis vízzel vagy az alábbiakban felsorolt vegyi anyagok egyikével megnedvesített puha ruhával vagy ScreenCleanerrel (opcionális termék) óvatosan törölje le.

A tisztításhoz használható vegyi anyagok

Anyag neve	Termék neve
Etanol	Etanol
Izopropil-alkohol	Izopropil-alkohol
Klórhexidin-glükonát	Hibitán oldat
Benzalkónium-klorid	Welpas
Alkil-diamino-etil-glicin	Tego 51
Glutaráldehid	Sterihyde
Glutaráldehid	Cidex Plus28

Figyelem

- Ne használjon rendszeresen vegyi anyagokat.
- Egyes vegyi anyagok (pl. alkohol, fertőtlenítő oldat) megváltoztathatják a monitor fényességét, illetve a burkolat vagy az LCD-panel felülete homályossá válhat, akár a képminőség romlását is okozhatja.
- A tisztításhoz soha ne használjon hígítót, benzint, viaszt vagy súrolószert, mert kárt tehet a burkolatban vagy az LCD-panel feleületében.
- Ne engedje, hogy a vegyi anyagok közvetlenül érintkezzenek a monitorral.

A monitor kényelmes használata

- Ha túl hosszú időn át nézi a monitort, elfáradhat a szeme. Óránként tartson 10 perc szünetet.
- Megfelelő távolságból és szögből nézze a képernyőt.

Kiberbiztonsági figyelmeztetések és felelőségek

- A firmware frissítését az EIZO Corporation vagy annak forgalmazóján keresztül kell elvégezni.
- Ha az EIZO Corporation vagy annak forgalmazója a firmware frissítésére ad utasítást, azt haladéktalanul végezze el.

TARTALOM

	ÓVIN	INTÉZKEDÉSEK			
		Fontos		3	
			A biztonsági figyelmeztetés helye	3	
			Szimbólumok a berendezésen	3	
	A mo	onitorra	vonatkozó megjegyzés	10	
		Felhas	ználási javallatok	10	
		Haszna	álati óvintézkedések	10	
		A mon	itor hosszú ideig történő használata	11	
			Minőség-ellenőrzés	11	
			Tisztítás	11	
		A mon	itor kényelmes használata	12	
		Kiberbi	iztonsági figyelmeztetések és felelőségek	12	
1	Beve	ezetés		15	
	1.1	Jellem	zők	15	
		1.1.1	Hibrid monokróm és színes kijelző	15	
		1.1.2	Egyszerű kábelvezetés	15	
		1.1.3	Minőség-ellenőrzés	15	
		1.1.4	Monitor vezérlése egérrel és billentyűzettel	15	
	1.2	A cson	nag tartalma	15	
		1.2.1	EIZO LCD Utility Disk	16	
		1.2.2	RadiCS LE	16	
		1.2.3	A RadiCS LE használata	17	
	1.3	Kezelő	szervek és funkciók	17	
		1.3.1	Elölnézet	17	
		1.3.2	Hátulnézet	18	
2	Tele	pítés / c	satlakoztatás	19	
	2.1	Telepít	és előtt	19	
		2.1.1	Telepítési feltételek	19	
	2.2	Csatlal	kozókábelek	19	
	2.3	Tápellá	átás bekapcsolása	21	
	2.4	A képe	rnyő magasságának és szögének beállítása	21	
3	Hiba	– Ninc	s kép	22	
4	Műs	zaki ada	atok	24	
	4.1	Műsza	ki adatok listája	24	
		4.1.1	LCD panel	24	
		4.1.2	Videojelek	24	
		4.1.3	USB	24	
		4.1.4	Áramellátás	24	

	4.1.5	Fizikai jellemzők	25
	4.1.6	Az üzemeltetési környezettel szembeni követelmények	25
	4.1.7	Szállítás / tárolás feltételei	25
4.2	I.2 Kompatibilis felbontások		
4.3	4.3 Tartozékok		
Függ	gelék		27
	Orvosi	szabvány	27
		A berendezés besorolása	27
	EMC-információ		
		Javallott használati környezetek	28
		Műszaki leírások	29

1 Bevezetés

Köszönjük, hogy az EIZO színes LCD monitort választotta.

1.1 Jellemzők

1.1.1 Hibrid monokróm és színes kijelző

A Hybrid Gamma PXL funkció engedélyezésével a termék automatikusan megkülönbözteti ugyanazon kép monokróm és színes részeit adott pixel szinten, és optimális átmenettel jeleníti meg azokat.

1.1.2 Egyszerű kábelvezetés

A DisplayPort bemeneti csatlakozó mellett egy kimeneti csatlakozó is van.

A kimeneti csatlakozóból (P) a jel továbbítható egy másik monitorra.



1.1.3 Minőség-ellenőrzés

- A mellékelt RadiCS LE segítségével elvégezheti a monitor kalibrálását és az előzmények kezelését.
- A RadiCS monitorminőség-ellenőrző szoftverrel olyan minőség-ellenőrzést végezhet, amely megfelel az orvosi szabványoknak/előírásoknak.

1.1.4 Monitor vezérlése egérrel és billentyűzettel

A RadiCS / RadiCS LE monitorminőség-ellenőrző szoftver segítségével egérrel vagy billentyűzeten keresztül végrehajthatja a következő monitor műveleteket:

- A CAL Switch üzemmódok bekapcsolása
- A bemeneti jel megváltoztatása
- Ez a funkció hozzárendel bármilyen CAL Switch (CAL-kapcsoló) módot a képernyő egy részéhez, és megjelenít egy képet (Point-and-Focus)
- Energiatakarékos módba lépés (Backlight Saver)

1.2 A csomag tartalma

Ellenőrizze, hogy a következők mindegyike megtalálható-e a csomagban. Ha ezek közül bármelyik hiányzik vagy sérült, lépjen kapcsolatba forgalmazójával vagy a helyi EIZO képviselővel.

Megjegyzés

 Azt javasoljuk, hogy a dobozt és a csomagolóanyagokat tegye el a termék esetleges jövőbeni költöztetéséhez vagy szállításához.

- Monitor
- Tápkábel



• Digitális jeltovábbító kábel (DisplayPort - DisplayPort): PP300 x 1



• USB-kábel: UU300 x 1



- EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
- Használati útmutató

1.2.1 EIZO LCD Utility Disk

A CD-ROM a következő tételeket tartalmazza. Olvassa el a lemezen található "Readme.txt" fájlt a szoftverindítási és a fájlhivatkozási eljárásokról.

- Readme.txt fájl
- RadiCS LE monitor minőség-ellenőrzési szoftver (Windows rendszerre)
- Felhasználói kézikönyv
 - A monitor használati útmutató
 - Monitortelepítési kézikönyv
 - RadiCS LE felhasználói kézikönyv
- Külső méretek

1.2.2 RadiCS LE

A RadiCS LE lehetővé teszi a következő minőség-ellenőrzési és monitorműveleteket. A szoftverrel vagy beállítási eljárásokkal kapcsolatos további információkért hivatkozzon a RadiCS LE felhasználói kézikönyvére.

Minőség-ellenőrzés

- · Kalibrálás elvégzése
- Teszteredmények megjelenítése egy listában és tesztjelentés létrehozása

Monitorműveletek

- A CAL Switch üzemmódok bekapcsolása
- · A bemeneti jel megváltoztatása
- Ez a funkció hozzárendel bármilyen CAL Switch (CAL-kapcsoló) módot a képernyő egy részéhez, és megjelenít egy képet (Point-and-Focus)
- Energiatakarékos módba lépés (Backlight Saver)
- Olyan funkció, amely a monitor fényerejét automatikusan a környezeti fényszinthez igazítja, ha szöveges módba állítja (Auto Brightness Control)

Figyelem

- Ha olyan tesztet végez, amely kalibrálást vagy mérést igényel, szüksége lesz egy külön megvásárolható külső érzékelőre (például az UX2 érzékelőre).
- A RadiCS LE műszaki adatai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A RadiCS LE legújabb verziója letölthető a weboldalunkról: (www.eizoglobal.com)

1.2.3 A RadiCS LE használata

A RadiCS LE telepítésével és használatával kapcsolatos információkért hivatkozzon a RadiCS LE felhasználói kézikönyvére (a CD-ROM-on).

A RadiCS LE használatakor a tartozék USB-kábel segítségével csatlakoztassa a monitort a számítógépéhez. A monitor csatlakoztatásával kapcsolatos további információkért lásd Csatlakozókábelek [▶ 19].

1.3 Kezelőszervek és funkciók

1.3.1 Elölnézet



1. Kezelőkapcsolók	Megjeleníti a kezelési útmutatót. Beállítja a menüket a kezelési útmutatónak megfelelően.
2. 🕛 kapcsoló	Be- és kikapcsolja a monitort.
	A bekapcsolásjelző a tápellátás bekapcsolásakor kigyullad. A bekapcsolásjelző színe a monitor működési állapotától függően változik.
	Zöld: normál üzemmód, narancssárga: energiatakarékos mód, nem világít: Fő tápellátás / tápellátás kikapcsolva

1.3.2 Hátulnézet



2 Telepítés / csatlakoztatás

2.1 Telepítés előtt

Figyelmesen olvassa el az ÓVINTÉZKEDÉSEK [> 3] részt, és mindig kövesse az utasításokat.

Ha a terméket lakk bevonatú pultra helyezi, akkor a szín hozzátapadhat az állvány aljához a gumi összetétele miatt. Használat előtt ellenőrizze az asztal felületét.

2.1.1 Telepítési feltételek

Ha a monitort állványra szereli, hagyjon elegendő szabad helyet a monitor oldalainál, hátuljánál és tetejénél.

Figyelem

• Úgy állítsa be a monitort, hogy a képernyőre ne essen zavaró fény.

2.2 Csatlakozókábelek

Figyelem

- Ellenőrizze, hogy a monitor, a számítógép és a perifériás berendezések ki vannak kapcsolva.
- A régi monitornak a jelen monitorra való lecserélésekor ügyeljen arra, hogy a Kompatibilis felbontások [> 25] szerint megváltoztassa a számítógép felbontási beállítását és vertikális szkennelési frekvenciáját az ennél a monitornál használható értékekre, mielőtt még a számítógépet csatlakoztatná.

1. Csatlakoztassa a jeltovábbító kábeleket.

Ellenőrizze a csatlakozóvégek alakjait, majd csatlakoztassa a kábeleket. A DVI-kábel csatlakoztatását követően húzza be a rögzítőket a csatlakozó bebiztosításához.



Figyelem

- A monitor DisplayPort csatlakozói bemeneti és kimeneti csatlakozókból állnak. Ha a monitort egy számítógéphez csatlakoztatja, csatlakoztassa a kábelt a bemeneti csatlakozóhoz.
- Több számítógéphez való csatlakoztatás esetén kapcsolja át a bemeneti jelet. A részleteket illetően olvassa el a telepítési kézikönyvet (a CD-ROM-on).

Megjegyzés

• Ha nehéz csatlakoztatni a kábeleket, állítson a képernyő dőlésszögén.

További lánccsatlakozásos monitorok csatlakoztatása

A 📱-ba bemenő jel egy másik monitorra kerül.

Figyelem

- A lánckapcsolathoz használható monitorokkal és videokártyákkal kapcsolatos további információkért látogasson el az EIZO weboldalára: (www.eizoglobal.com)
- A jeltovábbító kábel csatlakoztatása előtt vegye le a P kupakot.



- 2. Dugja be a tápkábelt egy fali aljzatba, másik végét csatlakoztassa a monitorhoz. A tápkábelt teljesen dugja a monitorba.
- 3. Csatlakoztassa az USB-kábelt a monitor USB upstream csatlakozójához, illetve a számítógép USB downstream csatlakozójához.

A kábelcsatlakozás a RadiCS / RadiCS LE használatakor, vagy USB-készülék (USB-n keresztül csatlakoztatott perifériás berendezés) monitorhoz történő csatlakoztatása esetén szükséges.



2.3 Tápellátás bekapcsolása

 Érintse meg a U gombot a monitor-tápellátás bekapcsolásához. A monitor tápellátásjelzője zölden kezd el világítani. Ha a jelzőfény nem kezd el világítani, lásd Hiba – Nincs kép [▶ 22].

Megjegyzés

- Ha bármelyik működtető kapcsolót megérinti, kivéve a U kapcsolót, amikor a monitor ki van kapcsolva, a U villogni kezd, hogy tudassa, hol található a tápkapcsoló.
- Kapcsolja be a számítógépet. Megjelenik a képernyőkép. Ha egy kép nem jelenik meg, további tanácsért lásd Hiba – Nincs kép [▶ 22].

Figyelem

- A számítógép beállításaitól függően előfordulhat, hogy a kijelzés nem megfelelő, vagy nem a megfelelő méretarányban történik. Szükség esetén ellenőrizze a számítógép beállításait.
- A maximális energiatakarékosság érdekében javasoljuk, hogy a monitort kapcsolja ki a be- és kikapcsoló gombbal. Amikor nem használja a monitort, kikapcsolhatja a fő tápellátást, vagy lecsatlakoztathatja a tápcsatlakozót, hogy teljesen megszüntesse a tápellátást.

Megjegyzés

- A monitor élettartamának maximalizálása érdekében a fényerőromlás és energiafogyasztás csökkentésével végezze el az alábbiakat:
 - Használja a számítógép vagy a monitor energiatakarékos funkcióját.
 - Használat után kapcsolja ki a monitort.

2.4 A képernyő magasságának és szögének beállítása

Tartsa két kézzel a monitor felső és alsó szélét vagy bal és jobb szélét, és állítsa be a monitor magasságát, dőlésszögét és elforgatását úgy, hogy a munkájához az a legideálisabb legyen.



Figyelem

- A beállítás befejeztével ellenőrizze, hogy a kábelek megfelelően vannak-e csatlakoztatva.
- A magasság és a szög beállítását követően húzza át a kábeleket a kábeltartón.

3 Hiba – Nincs kép

A bekapcsolásjelző nem gyullad ki

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e.
- Kapcsolja be a főkapcsolót.
- ・ Érintse meg a(z) ひ gombot.
- · Kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra.

A bekapcsolásjelző kigyullad: Zöld

- Növelje a(z) "Brightness", "Contrast" vagy "Gain" értékeket a Settings (Beállítás) menüben. A részleteket illetően olvassa el a telepítési kézikönyvet (a CD-ROM-on).
- Kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra.

A bekapcsolásjelző kigyullad: Narancssárga

- Változtassa meg a bemeneti jelet. A részleteket illetően olvassa el a telepítési kézikönyvet (a CD-ROM-on).
- · Mozgassa meg az egeret vagy nyomjon meg egy gombot a billentyűzeten.
- Ellenőrizze, hogy a számítógép be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy a jeltovábbító kábel megfelelően csatlakozik-e. Csatlakoztassa a jeltovábbító kábeleket a megfelelő bemeneti jelcsatlakozókhoz. Csatlakoztassa a jeltovábbító kábelt a(z) P elemhez a DisplayPort jelbemenet használatakor. A(z) szolgál kimeneti csatlakozóként, amikor lánccsatlakozást állított be.
- Kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra.

A bekapcsolásjelző villog: Narancssárga, Zöld

 A csatlakoztatást az EIZO által meghatározott jeltovábbító kábellel végezze. Kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra.

A "No Signal" üzenet jelenik meg a képernyőn

Példa:

DisplayPort No Signal

- A fenti üzenet azért jelenhet meg, mert egyes számítógépek nem küldenek kimeneti jelet azonnal bekapcsolás után.
- Ellenőrizze, hogy a számítógép be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy a jeltovábbító kábel megfelelően csatlakozik-e. Csatlakoztassa a jeltovábbító kábeleket a megfelelő bemeneti jelcsatlakozókhoz. Csatlakoztassa a jeltovábbító kábelt a(z) elemhez a DisplayPort jelbemenet használatakor. A(z) szolgál kimeneti csatlakozóként, amikor lánccsatlakozást állított be.
- Változtassa meg a bemeneti jelet. A részleteket illetően olvassa el a telepítési kézikönyvet (a CD-ROM-on).
- Kapcsolja ki a főkapcsolót, majd kapcsolja be újra.

A "Signal Error" üzenet jelenik meg a képernyőn

Példa:



- Ellenőrizze, hogy a számítógép konfigurálása megfelel-e a monitor felbontásának és vertikális szkennelési frekvenciájának (lásd Kompatibilis felbontások [> 25]).
- Indítsa újra a számítógépet.
- Válasszon megfelelő beállítást a grafikus kártya segédprogramja használatával. A részletekért olvassa el a grafikus kártya felhasználói kézikönyvét.

4 Műszaki adatok

4.1 Műszaki adatok listája

4.1.1 LCD panel

Típus	IPS (Anti-Glare - csillogásmentes)
Háttérvilágítás	LED
Méret	24,1" (61 cm)
Felbontás	1920 képpont x 1200 sor
Kijelző mérete (V x F)	518,4 mm x 324,0 mm
Pixelköz	0,270 mm x 0,270 mm
Kijelző színei	10-bites színek (DisplayPort): Legfeljebb 1,07 milliárd szín (a körülbelül 543 milliárd színű palettáról)
	8 bites (DisplayPort / DVI): 16,77 millió szín (a körülbelül 543 milliárd színű palettából)
Betekintési szög (V / F, jellemző)	178° / 178°
Javasolt fényerő	220 cd/m ²
Kontrasztarány (jellemző)	1350:1
Válaszidő (jellemző)	22 ms (fekete -> fehér -> fekete)

4.1.2 Videojelek

Bemeneti csatlakozók		DisplayPort x 1, DVI-D (Single Link) x 1
Kimeneti csatlakozók		DisplayPort x 1
Horizontális szkennelési frekvencia		31 kHz–76 kHz
Vertikális szkennelési frekvencia ^{*1}		59 Hz–61 Hz (720 x 400: 69 Hz–71 Hz)
Képkocka-szinkronizációs mód		59 Hz–61 Hz
A videokártya	DisplayPort	25 MHz–165 MHz
órajel-frekvenciája	DVI	25 MHz–165 MHz

*1 A támogatott képfrissítési frekvencia a felbontás alapján változik. További információkért lásd Kompatibilis felbontások [> 25].

4.1.3 USB

Csatlakozó	Felfelé vezető	USB-B x 1
	Lefelé vezető	USB-A x 2
Szabvány		USB műszaki adatok, 2.0-ás verzió
Tápfeszültség	Lefelé vezető (USB-A)	Max. 500 mA / csatlakozó

4.1.4 Áramellátás

Bemenet	100–240 VAC ±10%, 50 / 60 Hz 0,90–0,50 A
Maximális energiafogyasztás	56 W vagy kevesebb
Energiatakarékos üzemmód	0,6 W vagy kevesebb ^{*1}
Készenléti üzemmód	0,6 W vagy kevesebb ^{*2}

*1 A DisplayPort importálás használatakor, amikor az USB upstream csatlakozó nincs csatlakoztatva, "DP Power Save" : "On", "DisplayPort" : "Version 1.1", nincs csatlakoztatva külső fogyasztó *2 Amikor az USB upstream csatlakozó nincs csatlakoztatva, "DP Power Save": "On", "DisplayPort" : "Version 1.1", nincs csatlakoztatva külső fogyasztó

4.1.5 Fizikai jellemzők

Méretek (Szé x Ma x Mé)	552,0 mm x 430,8 mm–520,8 mm x 200,0 mm (Dőlés: 0°)
	552,0 mm x 459,2 mm–549,2 mm x 229,9 mm (Dőlés: 30°)
Méretek (Szé x Ma x Mé) (állvány nélkül)	552,0 mm x 361,6 mm x 64,5 mm
Nettó súly	Kb. 7,8 kg
Nettó súly (állvány nélkül)	Kb. 4,9 kg
Magasságállítási tartomány	90 mm (Dőlés: 0°/30°)
Dőlés	Fel 30°, le 5°
Forgás	70°
Forgás	90° (Az óramutató járásával egyező irányba)

4.1.6 Az üzemeltetési környezettel szembeni követelmények

Hőmérséklet	0°C–35°C
Páratartalom	20%–80% relatív páratartalom (páralecsapódás nélkül)
Légnyomás	540 hPa–1060 hPa

4.1.7 Szállítás / tárolás feltételei

Hőmérséklet	-20°C–60°C
Páratartalom	10 %–90 % relatív páratartalom (páralecsapódás nélkül)
Légnyomás	200 hPa–1060 hPa

4.2 Kompatibilis felbontások

A monitor a következő felbontásokat támogatja:

✓: Támogatott

Felbontás	Vertikális szkennelési frekvencia (Hz)	DisplayPort	DVI
640 x 480	59,940	✓	\checkmark
720 x 400	70,087	✓	√
800 x 600	60,317	\checkmark	\checkmark
1024 x 768	60,004	√	√
1280 x 960	60,000	✓	\checkmark
1280 x 1024	60,020	✓	√
1600 x 1200	60,000	√	√
1680 x 1050	59,883	\checkmark	\checkmark
1680 x 1050	59,954	✓	\checkmark
1920 x 1080	59,934	\checkmark	√
1920 x 1200 ^{*1}	59,950	√	√

^{*1} Ajánlott felbontás

4.3 Tartozékok

A következő tartozékok külön megvásárolhatók.

A legújabb opcionális tartozékokra és a kompatibilis grafikus kártyára vonatkozó információt a weboldalunkon találja.

(www.eizoglobal.com)

Kalibráló készlet	RadiCS UX2 5.0.12-es verzió vagy újabb
	RadiCS Version Up Kit 5.0.12-es verzió vagy újabb
Network QC Management Software	RadiNET Pro 5.0.12-es verzió vagy újabb
Tisztító készlet	ScreenCleaner
Komfortos világítás olvasótermekbe	RadiLight
Kar	AAH-02B3W
	LA-011-W
VESA adapter vékony klienshez vagy mini PC- hez	PCSK-R1
Jelkábel (DVI-D - DVI-D)	DD200

Függelék

Orvosi szabvány

- Biztosítani kell, hogy a rendszer megfeleljen az IEC60601-1-1 előírásainak.
- Az elektromos árammal működő berendezések elektromágneses hullámokat generálnak, ami befolyásolhatja vagy akadályozhatja a monitor működését, sőt, meghibásodást is okozhat. A berendezést olyan helyen használja, ahol nem érik ilyen hatások.

A berendezés besorolása

- Áramütéssel szembeni védelem: I. osztály
- EMC-osztály: IEC60601-1-2:2014, 1. csoport, B osztály
- Az orvosi eszköz besorolása (EU): I. osztály
- · Üzemmód: Folyamatos
- IP-osztály: IPX0

EMC-információ

A RadiForce sorozat olyan teljesítményt nyújt, amely pontosan jeleníti meg a képeket.

Javallott használati környezetek

A RadiForce sorozat használata professzionális egészségügyi létesítményekben, például klinikákon és kórházakban javallott. Az alábbi környezetek nem alkalmasak a RadiForce sorozat használatára:

- Otthoni betegápolási környezetek
- Magas frekvenciájú sebészeti műszerek, például elektrosebészeti kések közelsége
- Rövidhullámú terápiás berendezés közelében
- Az orvosi MRI berendezések RF-árnyékolt helyiségei
- · Árnyékolt helyen Speciális környezetekben
- · Járművekbe (beleértve a mentőautókat) beszerelve
- Egyéb speciális környezetek

🕂 VIGYÁZAT

 A RadiForce sorozat speciális óvintézkedéseket igényel az EMC vonatkozásában, amelyeket alkalmazni kell. Figyelmesen olvassa el az elektromágneses összeférhetőséggel kapcsolatos információkat és az "ÓVINTÉZKEDÉSEK" részt ebben a dokumentumban, és tartsa be az alábbi utasításokat a termék telepítése és működtetése során.

🔨 VIGYÁZAT

 Ne használja a RadiForce terméket más berendezések közvetlen közelében vagy azok tetején. Ha az ilyen használat mégis elkerülhetetlen, a berendezés működését meg kell figyelni, hogy a normál működés biztosítható legyen az adott konfigurációban is.

🕂 VIGYÁZAT

 Hordozható rádiófrekvenciás kommunikációs berendezés használatakor tartsa azt legalább 30 cm-re (12 hüvelykre) bármilyen alkatrésztől, beleértve a RadiForce sorozat kábeleit. Ellenkező esetben a berendezés teljesítményének csökkentését okozhatja.

 Ha további berendezéseket csatlakoztat a termék jelbemeneti vagy jelkimeneti részeihez, és a terméket orvosi rendszer részeként használja, biztosítania kell az IEC / EN60601-1-2 követelményeinek való megfelelést.

VIGYÁZAT

 Mindenképp a termékhez csatlakoztatott vagy az EIZO által meghatározott kábeleket használja. Az EIZO által meghatározott vagy biztosított kábelektől eltérő kábelek használata a berendezés megnövekedhet elektromágneses kibocsátását vagy lecsökkent elektromágneses ellenállóképességét és nem megfelelő működését eredményezheti.

Kábel	Speciális ElZO kábelek	Max. kábelhossz	Árnyékolás	Ferritmag
Jeltovábbító kábel (DisplayPort)	PP300 / PP200	3 m	Árnyékolt	Ferritmagok nélkül
Jeltovábbító kábel (DVI-D)	DD300 / DD200	3 m	Árnyékolt	Ferritmagokkal
USB-kábel	UU300 / MD-C93	3 m	Árnyékolt	Ferritmagokkal
Tápkábel (földelési vezetékkel)	-	3 m	Nem árnyékolt	Ferritmagok nélkül

Műszaki leírások

Elektromágneses kibocsátás

A RadiForce termékeket az alább meghatározott elektromágneses környezetben való használatra tervezetük.

A vevő vagy a RadiForce termék felhasználója köteles a megfelelő környezet biztosítására.

Kisugárzási teszt	Megfelelő ség	Elektromágneses környezet – Útmutató
Rádiófrekvenciás kisugárzás	1. csoport	A RadiForce termék csak a belső működéshez használ rádiófrekvenciás energiát.
CISPR11 / EN55011		Ezért a rádiófrekvenciás kisugárzás nagyon alacsony, nem valószínű, hogy interferenciát okozna a közeli elektronikus berendezésekkel.
Rádiófrekvenciás kisugárzás CISPR11 / EN55011	B osztály	A RadiForce termék minden környezetben (beleértve a lakókörnyezetet is) alkalmazható, és közvetlenül csatlakoztatható a háztartási célra használt, közüzemi elektromos hálózatra.
Harmonikus emisszió IEC / EN61000-3-2	D osztály	
Feszültségingadozás / villódzás IEC / EN61000-3-3	Megfelel	

Elektromágneses immunitás

A RadiForce sorozat az alábbi megfelelőségi szinteken került tesztelésre az IEC / EN60601-1-2 szerint meghatározott professzionális egészségügyi környezetek tesztelési követelményeinek megfelelően.

A vevő vagy a RadiForce termék felhasználója köteles a megfelelő környezet biztosítására.

Védettségi vizsgálat	Tesztelési szint professzionális egészségügyi környezetekben	Megfelelőségi szint	Elektromágneses környezet – Útmutató
Elektromos kisülés (ESD) IEC / EN61000-4-2	±8 kV érintkezéses kisülés ±15 kV légi kisülés	±8 kV érintkezéses kisülés ±15 kV légi kisülés	Csak fa-, beton- vagy csempeborítású padlón használja. Szintetikus anyaggal fedett padló esetén a relatív páratartalom legyen legalább 30%.
Elektromos gyors tranziens / hirtelen megugrás IEC / EN61000-4-4	±2 kV tápvezetékek ±1 kV bemeneti/ kimeneti vezetékek	±2 kV tápvezetékek ±1 kV bemeneti/ kimeneti vezetékek	A fő áramellátás feleljen meg az általános kereskedelmi vagy kórházi környezetnek.
Túlfeszültségek IEC / EN61000-4-5	±1 kV vezetéktől vezetékig ±2 kV vezetéktől földig	±1 kV vezetéktől vezetékig ±2 kV vezetéktől földig	A fő áramellátás feleljen meg az általános kereskedelmi vagy kórházi környezetnek.
Feszültségesés, rövid áramkimaradás és feszültségingadozás a tápvezetéken IEC / EN61000-4-11	$0\% U_{T} (100\% esés, U_{T}) 0,5 ciklus és 1 ciklus70% U_{T} (30% esés, U_{T}) 25 ciklus / 50 Hz0 % U_{T} (100 % esés, U_{T}) 250 ciklus / 50 Hz$	$\begin{array}{c} 0\% \ U_{T} \ (100\% \ esés, \\ U_{T}) \ 0,5 \ ciklus \ és \ 1 \\ ciklus \\ 70\% \ U_{T} \ (30\% \ esés, \\ U_{T}) \ 25 \ ciklus \ / \ 50 \ Hz \\ 0 \ \% \ U_{T} \ (100 \ \% \ esés, \\ U_{T}) \ 250 \ ciklus \ / \ 50 \ Hz \\ \end{array}$	A hálózati áramellátás feleljen meg az általános kereskedelmi vagy kórházi környezetnek. Ha a RadiForce termék használata áramszünet közben is elengedhetetlen, javasoljuk, hogy a terméket üzemeltesse kimaradásmentes tápegységről vagy akkumulátorról.
A mágneses mezők frekvenciája IEC / EN61000-4-8	30 A/m (50 / 60 Hz)	30 A/m	A mágneses mező frekvenciája feleljen meg az általános kereskedelmi vagy kórházi környezetnek. A terméket használat közben legalább 15 cm-re kell tartani tápfrekvenciás mágneses mezők forrásától.

Védettségi vizsgálat	Tesztelési szint professzionális egészségügyi környezetekben	Megfelelőségi szint	Elektromágneses környezet – Útmutató
			A hordozható és mobil rádiófrekvenciás kommunikációs berendezéseket ne használja a RadiForce termékhez (annak kábeleit is beleértve) közelebb, mint az adó frekvenciájára vonatkozó egyenlet alapján számított ajánlott védőtávolság.
			Javasolt védőtávolság
Rádiófrekvenciás mezők által kiváltott	3 Vrms 150 kHz–80 MHz	3 Vrms	d = 1,2√P
vezetett zavarok IEC / EN61000-4-6	6 Vrms ISM sávok 150 kHz és 80 MHz között	6 Vrms	
Sugárzott	3 V/m	3 V/m	d = 1,2√P, 80 MHz–800 MHz
rádiófrekvenciás	80 MHz–2,7 GHz		d = 2,3√P, 800 MHz–2,7 GHz
IEC / EN61000-4-3			Ahol "P" az adó gyártó által wattban (W) mért maximális kimenőteljesítménye, és "d" a javasolt védőtávolság méterben (m). A beépített rádiófrekvenciás adók helyi elektromágneses mérések szerinti ^{*1} térerőssége legyen kisebb, mint az adott frekvenciatartomány megfelelőségi szintje ^{*2} .
			A következő szimbólumokkal ellátott berendezések közelében interferencia léphet fel.
			((•))

Megjegyzés

- Az U_T a fő váltóáramú tápellátás feszültsége az ellenőrzési szinten.
- 80 MHz és 800 MHz között a nagyobb frekvenciatartomány a mérvadó.
- A rádiófrekvenciás mezők vagy sugárzott rádiófrekvenciás mezők által kiváltott vezetett zavarokra vonatkozó útmutatások nem biztos, hogy minden helyzetben alkalmazhatók. Az elektromágneses hullámok terjedését a környező szerkezetek, tárgyak és emberek által okozott elnyelődés és visszaverődés is befolyásolja.
- A 150 kHz és 80 MHz közötti ISM-sávok a következők: 6,765 MHz 6,795 MHz, 13,553 MHz 13,567 MHz, 26,957 MHz 27,283 MHz és 40,66 MHz 40,70 MHz.
- *1 A telepített adók (mobil és vezetékes telefonok, rádiók bázisállomásai, amatőr rádióadók, AM és FM rádiós sugárzás, TV-s műsorszórás) térereje elméletileg nem határozható meg pontosan. A telepített rádiófrekvenciás adók elektromágneses sugárzásának értékeléséhez helyszíni mérésekre lehet szükség. Ha a RadiForce sorozat használatának helyén mért térerősség meghaladja a fenti rádiófrekvenciás megfelelőségi szintet, a RadiForce sorozat működését meg kell figyelni, hogy a normál működés biztosítható legyen. Abnormális működés esetén további intézkedésekre van szükség, pl. a RadiForce termék elfordítása vagy áthelyezése.
- ^{*2} A 150 kHz 80 MHz tartományon felül a térerősség legyen alacsonyabb, mint 3 V/m.

A hordozható vagy mobil rádiófrekvenciás kommunikációs eszköz és a RadiForce sorozat terméke közötti javasolt védőtávolságok

A RadiForce terméket olyan környezetben való használatra terveztük, ahol a rádiófrekvenciás zavarás kontrollált. A vevő vagy a RadiForce sorozat termékének felhasználója segíthet az elektromágneses interferencia megakadályozásában, ha fenntartja a hordozható vagy mobil rádiófrekvenciás kommunikációs berendezés (adó) és a RadiForce sorozat terméke közötti minimális távolságot. Megerősítésre került a következő rádiófrekvenciás, vezeték nélküli kommunikációs berendezésekből származó közelségi mezőkkel szembeni ellenállóság:

Tesztfre kvencia (MHz)	Sávszéle sség ^{*1} (MHz)	Szolgáltatás ^{*1}	Moduláció ^{*2}	Maximáli s tápellátá s (W)	Minimáli s védőtávo Iság (m)	IEC / EN60601 vizsgálati szint (V/m)	Megfelel őségi szint (V/m)
385	380–390	TETRA 400	Impulzusmod uláció ^{*2} 18 Hz	1,8	0,3	27	27
450	430–470	GMRS 460, FRS 460	FM ±5 kHz eltérés 1 kHz szinusz	2	0,3	28	28
710	704–787	LTE-sáv 13, 17	Impulzusmod	0,2	0,3	9	9
745	-		ulacio ² 217 Hz				
780							
810	800–960	GSM 800 / 900,	Impulzusmod uláció ^{*2} 18 Hz	2	0,3	28	28
870	-	IEIRA 800, IDEN 820					
930		CDMA 850, LTE Band 5					
1720	1700–	GSM 1800;	Impulzusmod	2	0,3	28	28
1845	1990	CDMA 1900;	uláció ^{*2}				
1970		DECT; LTE-sáv 1, 3, 4, 25; UMTS	217112				
2450	2400– 2570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE-sáv 7	Impulzusmod uláció ^{•2} 217 Hz	2	0,3	28	28
5240	5100-	WLAN 802.11 a/	Impulzusmod	0,2	0,3	9	9
5500	5800	n	uláció [™] 217 H 7				
5785							

^{*1} Egyes eszközöknél csak a feltöltési frekvencia lett figyelembe véve.

^{*2} Hordozó moduláció 50%-os életciklusú szögletes hullámjellel.

A RadiForce terméket olyan környezetben való használatra terveztük, ahol a rádiófrekvenciás zavarás kontrollált. Más hordozható és mobil rádiófrekvenciás kommunikációs berendezéseknél (adó) a hordozható és mobil rádiófrekvenciás kommunikációs berendezés (adó) és a RadiForce sorozat terméke közötti minimális távolság az alábbi ajánlásoknak megfelelően, a kommunikációs berendezés maximális kimeneti teljesítménye alapján.

Az adó névleges maximális kimeneti	A jeladó frekvenciájának megfelelő elválasztási távolság (m)					
teljesítménye (W)						
0,01	0,12	0,12	0,23			
0,1	0,38	0,38	0,73			
1	1,2	1,2	2,3			
10	3,8	3,8	7,3			
100	12	12	23			

A fenti felsorolásban nem található maximális kimeneti teljesítményű adók esetében a "d" védőtávolság méterben (m) az adó frekvenciájára vonatkozó egyenlettel becsülhető meg, ahol a "P" az adó gyártó által meghatározott maximális kimenő teljesítménye wattban (W).

Megjegyzés

 80 MHz és 800 MHz között a nagyobb frekvenciatartományra vonatkozó védőtávolság a mérvadó.

 Előfordulhat, hogy a jelen irányelvek nem minden esetben érvényesek. Az elektromágneses hullámok terjedését a környező szerkezetek, tárgyak és emberek által okozott elnyelődés és visszaverődés is befolyásolja.



EIZD Corporation

153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

EIZO GmbH EC REP Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany

艺卓显像技术(苏州)有限公司 中国苏州市苏州工业园区展业路8号中新科技工业坊5B

EIZO Limited UK Responsible Person

1 Queens Square, Ascot Business Park, Lyndhurst Road, Ascot, Berkshire, SL5 9FE, UK

CH REP Moosacherstrasse 6, Au, CH-8820 Wädenswil, Switzerland

ĽK €€

03V60105B1 IFU-MX243W